

平成21年8月11日(火)
株式会社トマト銀行

各位

平成21年台風第9号に伴う災害に対する当社の対応について

今回の平成21年台風第9号により被害を受けられた皆さまには、心よりお見舞い申し上げます。

トマト銀行では、このたびの台風により被害を受けられた皆さまの、一日も早い復旧を支援させていただくため、下記の対応を実施させていただくことといたしましたので、お知らせいたします。

記

1. ご預金等のお取引があるお客さまへの対応について

預金の通帳・証書・印鑑等をなくされた被災者の方の預金のお支払いについて、ご本人様の確認を行ったうえで払戻しの対応をさせていただきます。(詳細は別紙1をご参照下さい。)

2. 中小企業者のお客さま向け「トマト災害復旧資金」の取り扱い

被災された中小企業者のお客さまを金融面から支援するため、「トマト災害復旧資金」の取り扱いを開始いたします。(詳細は別紙2をご参照下さい。)

3. 個人のお客さま向け「トマト・災害復旧支援ローン」の取り扱い

被災された個人のお客さまの復旧支援を目的として、「トマト・災害復旧支援ローン」の取り扱いを開始いたします。(詳細は別紙3をご参照下さい。)

4. 被災されたお客さまの「緊急相談窓口」設置 (詳細は別紙4をご参照下さい。)

5. 緊急支援物資の贈呈

緊急支援物資として、タオル1千枚、ポケットティッシュ2千個を美作市へ贈呈いたします。

以上

本件に関するお問い合わせ先 経営企画部 藤岡 TEL 086-221-1057

ご預金等のお取引があるお客さまへの対応について

1. ご預金の払戻しについて

預金の通帳・証書・印鑑等をなくされた被災者の方につきましては、預金のお支払いについても便宜扱いをいたしますので、お気軽にご相談ください。

2. 定期預金等の期限前払出につきましても、ご事情によりご相談に応じます。

3. 国債のお届け印をなくされた被災者の方につきましても、ご事情によりご相談に応じます。

4. 被災により汚れた紙幣・硬貨のお引き換えをいたします。

以 上

中小企業者のお客さま向け「トマト災害復旧資金」の取り扱い

1. 融資概要

(1) 融資対象

平成21年台風第9号に伴う災害により被災された中小企業、個人事業主および組合

(2) 資金使途

被災に伴う復旧に要する運転・設備資金

(3) 融資限度

1事業先 5千万円以内

(4) 融資期間

7年以内(1年以内の据置が可能です)

(5) 融資利率

融資期間3年以下 年1.5% (短プラ連動)

融資期間3年超 年1.7% (短プラ連動)

(6) 返済方法

元金均等月賦返済

(7) 保証

信用保証協会保証(別途、保証料が必要となります。)

(8) 担保・保証人

信用保証協会の定めによります。

2. 取扱期間

平成21年8月11日(火)～平成21年12月30日(水)

3. 取扱店

全店

以上

(別紙3)

個人のお客さま向け「トマト・災害復旧支援ローン」の取り扱い

1. 融資概要

ご利用いただける方	被災物の所有者および家族	
お 使 い み ち	被災建物の改修・改築資金	被災物(自動車・家財等)の再調達(購入)資金
ご 融 資 金 額	500万円以内	300万円以内
ご 融 資 期 間	1年以上10年以内	6か月以上7年以内
ご 融 資 利 率	年2.1%(固定金利)	年2.1%(固定金利)
ご 返 済 方 法	毎月元利均等返済	毎月元利均等返済
保 証	中国総合信用株式会社保証	中国総合信用株式会社保証

2. 取扱期間

平成21年8月11日(火)～平成21年12月30日(水)

3. 取扱店

全店

以 上

被災されたお客さまの「緊急相談窓口」設置について

1. 概要

平成21年台風第9号に伴う災害により、被災された皆さまのご融資、預金払い戻し等に関するご相談に対応するため、当社、林野支店に緊急相談窓口を設置し、一部、休日も相談をお受けいたします。

2. 実施日

平成21年8月11日(火)～8月31日(月)
(8月15日(土)、8月16日(日)の銀行休業日も相談をお受けいたします。)

3. 設置場所

林野支店 美作市入田220-12 TEL 0868-72-1234

4. 相談受付時間

- (1) 上記実施日のうち銀行営業日(月～金)は、午前9時～午後3時
- (2) 上記実施日のうち8月15日(土)、8月16日(日)は、午前9時～午後5時

以上